

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (II)

Botschaft und Entwurf der Regierung vom 8. Oktober 2019

### Inhaltsverzeichnis

1	<b>Bericht der Regierung</b>	1
2	<b>Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2019</b>	2
3	<b>Stand des Lotteriefonds</b>	2
4	<b>Antrag</b>	2
	<b>Entwurf [Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (II)]</b>	<b>3</b>

Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen mit dieser Vorlage Botschaft und Entwurf des Kantonsratsbeschlusses über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (II) samt Genehmigung der entsprechenden Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2019.

Wir beantragen Ihnen die Ausrichtung von Beiträgen in der Gesamthöhe von Fr. 5'517'000.–.

### 1 Bericht der Regierung

Die Regierung stellt dem Kantonsrat Antrag für 70 Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (II) im Gesamtbetrag von Fr. 5'517'000.–. Die Anträge werden im beiliegenden Bericht ausführlich begründet. Der Bericht, der auch die Richtlinien für die Ausrichtung von Beiträgen enthält, ist integraler Bestandteil der Botschaft. Nachfolgend die Beiträge im Überblick:

1	<b>Beiträge an Programme</b>	<b>Fr. 935'000.–</b>
2	<b>Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>Fr. 4'582'000.–</b>
2.1	Soziales, Bildung und Gesundheit	Fr. 272'000.–
2.2	Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit	Fr. 395'000.–
2.3	Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur	Fr. 870'000.–
2.4	Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur	Fr. 310'000.–
2.5	Kultur III: Geschichte und Gedächtnis	Fr. 795'000.–
2.6	Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung	Fr. 285'000.–
2.7	Kultur V: Denkmalpflege	Fr. 1'655'000.–
	<b>Total</b>	<b>Fr. 5'517'000.–</b>

## 2 Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2019

Mit dem Übergang zum harmonisierten Rechnungsmodell auf 1. Januar 1997 ist der Lotteriefonds wie andere Spezialfinanzierungen auch in die Erfolgsrechnung integriert worden (Rechnungsabschnitt 3259). Der gesamte Rechnungsvkehr des Lotteriefonds wird über die Erfolgsrechnung abgewickelt. Zum Zeitpunkt der Verabschiedung des Budgets konnten die Beiträge aus dem Lotteriefonds jedoch noch nicht budgetiert werden, weil sie jeweils erst auf die Juni- und die Novembersession des betreffenden Jahrs hin in einer gesonderten Botschaft dem Kantonsrat zur Beschlussfassung unterbreitet werden. Es muss somit gleichzeitig mit den Beitragsbeschlüssen auch der erforderliche Budgetkredit (in Form eines Nachtragskredits) beschlossen werden.

Die Beiträge von insgesamt Fr. 5'517'000.– sind in der Erfolgsrechnung 2019 im Rechnungsabschnitt 325900 «Lotteriefonds» dem Konto 360 zu belasten.

## 3 Stand des Lotteriefonds

Der Lotteriefonds wies am 1. Januar 2019 einen Stand von rund 2,77 Mio. Franken auf. Aus der Gewinnausschüttung der Landeslotterie für das Jahr 2018 fallen dem Lotteriefonds im laufenden Jahr Mittel von rund 20,4 Mio. Franken zu. Dies ergibt einen Bestand von rund 23,17 Mio. Franken. Daneben war auf 1. September 2019 ein Beitrag von 17,57 Mio. Franken bilanziert, der diejenigen Beiträge enthält, die vom Kantonsrat früher genehmigt, aber bis dahin noch nicht ausbezahlt wurden. Unter Berücksichtigung der im Budget 2019 im Rechnungsabschnitt 3259 «Lotteriefonds (SF)» budgetierten Aufwendungen von rund 11,8 Mio. Franken und der in der Junisession 2019 bereits gesprochenen Beiträge von rund 5,45 Mio. Franken (Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (I) vom 12. Juni 2019, ABI 2019-00.001.983, S. 5 ff. [34.19.02]), sowie der jetzt beantragten Beiträge von rund 5,52 Mio. Franken stehen noch rund 0,4 Mio. Franken zur Verfügung.

Stand des Lotteriefonds per Ende Dezember 2018 (inkl. Rückführungen)	2,77 Mio.
Gewinnausschüttung der Landeslotterie 2018	+ 20,40 Mio.
<i>Bestand 2019 (Zwischentotal 1)</i>	<i>23,17 Mio.</i>
Budgetierte Aufwendungen 2019	– 11,80 Mio.
<i>Bestand 2019 (Zwischentotal 2)</i>	<i>11,37 Mio.</i>
Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (I)	– 5,45 Mio.
Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (II)	– 5,52 Mio.
<b>Stand des Lotteriefonds per 1. Januar 2020</b>	<b>0,4 Mio.</b>

## 4 Antrag

Wir beantragen Ihnen, Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren, auf den Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (II) einzutreten.

Im Namen der Regierung

Heidi Hanselmann  
Präsidentin

Canisius Braun  
Staatssekretär

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2019 (II)

Entwurf der Regierung vom 8. Oktober 2019

Der Kantonsrat des Kantons St.Gallen

hat von der Botschaft der Regierung vom 8. Oktober 2019 Kenntnis genommen und

erlässt

als Beschluss:

### I.

Zu Lasten der Spezialfinanzierung «Lotteriefonds» werden folgende Beiträge ausgerichtet:

<b>1</b>	<b>Beiträge an Programme</b>	<b>Fr. 935'000.–</b>
L.19.2.01	Amt für Soziales: Kinder- und Jugendkredit 2020	Fr. 420'000.–
L.19.2.02	Werkbeiträge und Atelier Kanton St.Gallen 2020	Fr. 335'000.–
L.19.2.03	Kulturfenster Kanton St.Gallen 2020	Fr. 180'000.–
<b>2</b>	<b>Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>Fr. 4'582'000.–</b>
<b>2.1</b>	<b>Soziales, Bildung und Gesundheit</b>	<b>Fr. 272'000.–</b>
L.19.2.04	Special Olympics National Summer Games 2022	Fr. 250'000.–
L.19.2.05	Buchpublikation mit Porträts von unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden	Fr. 12'000.–
L.19.2.06	Verein Wissenschaft für alle: Interaktive mobile Ausstellung «Humboldt, der Weltvernetzer»	Fr. 10'000.–
<b>2.2</b>	<b>Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit</b>	<b>Fr. 395'000.–</b>
L.19.2.07	Ostschweizerischer Igel Freunde-Verein, Weinfelden: Igelstation und Naturlehrpfad im Walter Zoo Gossau	Fr. 50'000.–
L.19.2.08	Stiftung Pusch – Praktischer Umweltschutz, Zürich: Jubiläumsprojekt «Naturoasen, jetzt!»	Fr. 45'000.–
L.19.2.09	Rahmenkredit Katastrophenhilfe 2020	Fr. 200'000.–
L.19.2.10	Projekte der Entwicklungszusammenarbeit	Fr. 100'000.–
A	Bowier Trust Foundation Switzerland, Schmerikon: Wasserversorgung und sanitäre Infrastruktur in Paynesville, Liberia	Fr. 40'000.–
B	Stiftung Vivamos Mejor, Zürich: «Ein guter Start in die Schule» – Vorschulbildung für marginalisierte Kinder in Bogotá, Kolumbien	Fr. 30'000.–

- C Don Bosco Jugendhilfe Weltweit, Beromünster: Aufbau eines Jugend- und Begegnungszentrums für Roma in Lenartov, Slowakei Fr. 20'000.–
- D Eos Entrepreneur Foundation, Zürich: Förderung der Eigeninitiative von Frauen zur Stärkung von ruralen Gemeinschaften in Nicaragua Fr. 10'000.–

<b>2.3 Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur</b>	<b>Fr. 870'000.–</b>
L.19.2.11 Genossenschaft Werdenberger Schloss-Festspiele: Oper «Carmen» von Georges Bizet	Fr. 90'000.–
L.19.2.12 Mona Somm, Flawil: «Play Schubert» – Schuberts «Winterreise» neu interpretiert und ausgestellt	Fr. 45'000.–
L.19.2.13 Kantonsschule Wattwil: Jubiläumsmusical «Chance»	Fr. 30'000.–
L.19.2.14 Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde St.Gallen C: Konzertreihe «klanghalt»	Fr. 30'000.–
L.19.2.15 Franz Curti Festival in Rapperswil-Jona	Fr. 18'000.–
L.19.2.16 Chor Inscriptum, St.Gallen: «Alte Meister»	Fr. 12'000.–
L.19.2.17 Bit-Tuner: Audiovisuelles Projekt «EXO. An interdimensional voyage»	Fr. 10'000.–
L.19.2.18 Stimmenfeuer, St.Gallen: Tournee «Celebrao – ein Zeremonie-Konzert zur Wintersonnenwende»	Fr. 10'000.–
L.19.2.19 Helvetiarockt: Massnahmen zur besseren Sichtbarkeit	Fr. 10'000.–
L.19.2.20 Figurentheater St.Gallen: Weiterentwicklung zum Kinder- und Jugendtheater	Fr. 250'000.–
L.19.2.21 Adebar Kultur, Schänis: Freilichttheater in der geschichtsträchtigen Bezirksgemeinde Schänis vor 175 Jahren	Fr. 200'000.–
L.19.2.22 Umsetzung der neuen Bühne Thurtal und Spielzeit 2020	Fr. 90'000.–
L.19.2.23 Kollektiv EOBOFF: Kinderstück «An der Arche um Acht»	Fr. 15'000.–
L.19.2.24 Ring Theater, Mosnang: Theaterprojekt «Via Mala – Ein Familiendrama nach einer wahren Begebenheit»	Fr. 18'000.–
L.19.2.25 Diogenes Theater Altstätten: Eigenproduktion «Die Panne» nach Friedrich Dürrenmatt	Fr. 12'000.–
L.19.2.26 Rotes Velo Tanzkompanie, St.Gallen: Tanzprojekt «Terra Incognita»	Fr. 30'000.–
<b>2.4 Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur</b>	<b>Fr. 310'000.–</b>
L.19.2.27 Performancepreis Schweiz 2021	Fr. 130'000.–
L.19.2.28 Rathaus für Kultur 2020–2022	Fr. 75'000.–
L.19.2.29 Dogo Residenz für Neue Kunst 2020–2021	Fr. 50'000.–
L.19.2.30 Association Archives du Futur Defraoui, St.Gallen: Werkverzeichnis «Silvie & Chérif Defraoui, Archives du Futur, 1975–2018»	Fr. 25'000.–
L.19.2.31 Kulturforum Berneck: «Das Paradies findet statt!»	Fr. 15'000.–
L.19.2.32 Urs August Steiner: Residenz am Istituto Svizzero di Roma	Fr. 15'000.–
<b>2.5 Kultur III: Geschichte und Gedächtnis</b>	<b>Fr. 795'000.–</b>
L.19.2.33 Kantonsarchäologie	Fr. 425'000.–
A Rapperswil-Jona, Kempraten, Auswertung römische Kalköfen und Mithräum (Zürcherstrasse 131), 2. Etappe Fr. 297'000.–	
B Rapperswil-Jona, Seedamm, 2. Etappe Fr. 128'000.–	
L.19.2.34 Archiv für Frauen-, Geschlechter- und Sozialgeschichte Ostschweiz: Geschichtsvermittlung und Archivakquirierung	Fr. 120'000.–

L.19.2.35	Rahmenkredit für Erschliessung von Urkunden aus der Zeit vor der Kantonsgründung für digitale Präsentation im Staatsarchiv	Fr.	65'000.–
L.19.2.36	Ballonclub Alpenrheintal, St.Margrethen: Sonderausstellung «Ostschweizer Pioniere der Luftfahrt»	Fr.	40'000.–
L.19.2.37	Fotostiftung Schweiz, Winterthur: Publikation und Ausstellung zum 50-jährigen Jubiläum	Fr.	25'000.–
L.19.2.38	Ralph Brühwiler, Ebnat-Kappel: Buchpublikation «Die Caran d'Ache Saga»	Fr.	20'000.–
L.19.2.39	Sabine August, St.Gallen: Publikation «Einhundert Jahre bewegte Geschichte der Krone in Wald-Schönengrund»	Fr.	20'000.–
L.19.2.40	Ausstellung zum Linienjubiläum 150 Jahre Toggenburgerbahn	Fr.	20'000.–
L.19.2.41	Lisbeth Herger, Zürich: Buch «Pauline – Die Frau am Rand. Ein biografischer Bericht»	Fr.	15'000.–
L.19.2.42	Biografie Paul Scherrer	Fr.	15'000.–
L.19.2.43	Verein für wirtschaftshistorische Studien, Zürich: Publikation «Brennpunkt Heerbrugg, Pioniere der Präzisionstechnik und Optik»	Fr.	15'000.–
L.19.2.44	Schweiz. Gesellschaft für Eisenbahngeschichte, Rümlang: Übernahme und Erschliessung des Fotoarchivs der Flug- und Fahrzeugwerke AG	Fr.	15'000.–
<b>2.6 Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung</b>		<b>Fr.</b>	<b>285'000.–</b>
L.19.2.45	Rahmenkredit zur Förderung der kulturellen Teilhabe	Fr.	255'000.–
L.19.2.46	MUSA Museen Kanton St.Gallen: «Reiseziel Museum 2020»	Fr.	30'000.–
<b>2.7 Kultur V: Denkmalpflege</b>		<b>Fr.</b>	<b>1'655'000.–</b>
L.19.2.47	Die Kunstdenkmäler des Kantons St.Gallen – Band VII: Rheintal 1/Altstätten	Fr.	650'000.–
L.19.2.48	Schutzengelkapelle, Klosterhof 2/5, St.Gallen; Fassadenrenovation	Fr.	120'900.–
L.19.2.49	Frauenbadi, Dreilindenstrasse 50, St.Gallen; statische Sanierung der Tragkonstruktion	Fr.	120'500.–
L.19.2.50	Weiler Burgau, Flawil; Ortsbauliches Gestaltungskonzept für Burgauer Strassen und Plätze	Fr.	78'000.–
L.19.2.51	Villa Indra, Haldenstrasse 10, Rorschach; Innen- und Aussen-sanierung	Fr.	74'500.–
L.19.2.52	Burgruine Niederwindegg, Schänis; Sanierung	Fr.	74'000.–
L.19.2.53	Gasthaus zum Hirschen, Rorschacherstrasse 109, St.Gallen; Fassadenrenovation	Fr.	71'400.–
L.19.2.54	Bauernhaus Buechbergstrasse 29a, Thal; Restaurierung und Erweiterung	Fr.	57'700.–
L.19.2.55	Evangelisch-reformierte Kirche Hemberg, Dreiegglistrasse 2, Hemberg; Fassadenrenovation	Fr.	42'500.–
L.19.2.56	Kloster Notkersegg, Speicherstrasse 112, St.Gallen; Innenrenovation Refektorium	Fr.	39'900.–
L.19.2.57	Evangelisch-reformiertes Pfarrhaus, Maienfeldstrasse 13, Bad Ragaz	Fr.	39'100.–
L.19.2.58	Wohnhaus Kirchgasse 41, Wil; Totalrenovation	Fr.	38'700.–
L.19.2.59	Bezirksgebäude, Hauptgasse 21, Lichtensteig; Fassadenrenovation	Fr.	38'000.–
L.19.2.60	Altes evangelisches Pfarrhaus, Wigetstrasse 4, Wattwil; Umbau EG und Fassadenrestaurierung	Fr.	37'500.–
L.19.2.61	Villa Luisa, Bernhard-Simonstrasse 8, Bad Ragaz; Sanierung	Fr.	36'700.–

L.19.2.62	Wohnhaus Hauptgasse 6, Lichtensteig; Innenrenovation	Fr.	34'400.–
L.19.2.63	Pförtnerhaus, Schlosstrasse 213, Heerbrugg, Balgach; Renovation	Fr.	30'500.–
L.19.2.64	Wallfahrtskirche Heiligkreuz, Sonnenhaldenstrasse 2, St.Gallen; Fassaden- und Dachrenovation	Fr.	24'600.–
L.19.2.65	Hofgebäude, Rorschacherstrasse 21a, St.Gallen; Umbau Hofgebäude	Fr.	23'200.–
L.19.2.66	Haus Bankgasse 7, St.Gallen; Fassadenrenovation	Fr.	22'900.–
<b>Total</b>			<b>Fr. 5'517'000.–</b>

## II.

1. Der Beitrag gemäss Ziff. 01, 02, 03, 09, 27, 33 A und B, 35, 45 sowie 47 bis 66 geht als Projektkredit im Sinn der Botschaft an die zuständige Dienststelle. Er wird mit Abschluss des Projekts abgerechnet.
2. Alle übrigen Beiträge werden gemäss den im beiliegenden Bericht festgehaltenen Grundsätzen und Modalitäten ausgerichtet.

## III.

Zu Lasten der Erfolgsrechnung 2019 wird folgender Nachtragskredit im Gesamtbetrag von Fr. 5'517'000.– gewährt.

3259.360 Lotteriefonds; Staatsbeiträge	Fr.	5'517'000.–
--	-----	-------------